新任財長在國會提「經濟聲明」
聯邦赤字增至二五六億
保証決不加稅挹注開支
增加各種就業機會將提高失業保險費

【大眾電】新任財政部長蘭隆廿七日在國會中提出一項新的所謂「經濟聲明」，這項聲明中所提出的政府經濟政策計劃以及資料，較一項正式的預算案還要豐富。

蘭隆在這項聲明中指出，政府在本年度的會計年度中的赤字數字將由原定的一百九十六億元增至兩百五十六億元，此外政府並將撥出一億五千萬元作為職業輔導經費，另外有五億元作為協助長期失業者的基金。

蘭隆在這項他聲稱不是預算案的聲明中說，加拿大的失業率明年將持續在百分之十二以上，但可喜的是通貨膨脹率可能下跌。

蘭隆安慰加拿大人政府不會加稅來支付各種增加的支出，但是每名加拿大人的失業保險費將自一月起提高百分之五十三。

在這項新政報告中，蘭隆採取了商業界的建議，以減稅方式鼓勵投資促進繁榮，此外並將延長對買屋者三千元補助期限到八三年四月為止。

這項顯然在爭取商業界及工人之有實無名的預算案中，以增加就業及減稅為主，其中最重要的一項是由能源的支出、國防經費及外援等項目中，省下十一億元，俾能在未來三年中從事各種境加就業的工作。

其他各項重點如下：

——撥出五億元，在未來十八個月中協助長期失業者，這些失業者在失業金到期後被迫領取社會救濟金，聯邦並呼籲省府予以合作。

——加人失業保險費每月將提高百分之五十三，但失業金將只提高百分之十，目前加人自薪水中支付的保險費是五元七十八分，將加至八元八十六分。失業金數字最高額由每週二百十元加至二百三十一元。

——聯邦取消給予買屋者、農人、漁人及小型商業的貸款建議，但延長初次買屋者三千元補助到明年四月，此外並將撥出五千萬元，鼓勵屋主翻修舊屋，每戶之補助以三千元為限，俾能協助建築業。

——凡購買公司開股票以投資者，將只在其利潤中超過通貨膨脹率部份中付稅。

——取消去年十一月預算案中之建議，對僱主代職工付出之健康及牙醫保險費抽稅。

——增撥四億元給予西部作為修建加西鐵路網之用，目前的運輸系統及收費辦法已有八十五年歷史，政府原來只計劃撥款三十二億，現增至三十六億，但西部農人亦將增加其本身之負擔部份。

兩名油商拒用公制
聯邦政府不提控告
怕使他們成為「反公制英雄」

【溫太華電】據悉，聯邦政府將不控告兩間故意違背聯邦十進位制政策的加油站商人，怕這樣的行動反而會使他們成為「反公制」的英雄。

繼阿爾伯他一名加油站商人以英制加侖出售汽油兩個月之後，多倫多皇后街也有一間加油站恢復使用加侖。稍早時，聯邦政府表示要封閉阿省商人賈瑞特油站，但此一決定現已取消。

聯邦消費部一名官員說，政府不想用強制辦法，這樣可能使賈瑞特成為護英制運動的英雄。

賈瑞特是阿省十一月改選中代表西部獨立政黨的一名候選人。

多倫多商人哈柏特的換用英制行為也使渥太華感到困擾，但目前不擬採取行動，希望這件事不再繼續擴大並能自動消失。

但是哈柏特的加油站自恢復使用英制以來，每週的營業額幾乎提高一倍——由一千八百加侖增加到三千五百加侖，這顯示消費者支持英制的態度，同時哈柏特已表示，他將「永遠」使用加侖。

這名油商說：如果他們用法律行動對付我，將使我成為公制下的受難者，消費者將可因此擴大他們的反抗指責政府對付我這樣一個可憐商人。

依政府法律，違抗公制法的罰款是一千元，聯邦的法律規定全加加油站必須自一九八〇年十二月三十一日起換用公制。

哈柏特的油站目前的油價是每加侖普通汽油二元零三分。

加西碼頭工人罷工
聯邦政府可能干預
由國會立法迫使工人復工

【溫哥華訊】碼頭工人勞資糾紛以致加西各海港碼頭關閉已達八天，影響所及，小麥不能出口，並增經濟損失，為國人所關切。惟聯邦政府可能要插手干預，因為反對黨人士以及產麥各省份均要求政府制止。據農業部長惠倫在溫市表示，國會可能予以立法，以迫使工人復工，因為聯邦農業部長正在加考察，目睹此罷工情況，可能要影響他職業的心理。

出席自由黨籌款晚宴
老杜擅詼諧贏得掌聲
諷刺反對黨領袖也抨擊兩報紙

【多倫多電】杜魯道或許應當改行做喜劇演員。他在演說經濟政策時，或許無人注意，但當他調侃說笑時卻大受歡迎。

二十七日他在本市出席自由黨的籌款晚宴時，一千六百多人數度以爆笑及掌聲歡迎他的演說。因為他的講詞充滿了卜伯（鮑伯霍伯）式的幽默。

杜魯道一上台即自稱在場賓客是收看他的「鐵邊閒話小連續劇」之第四集。這個連續劇名為「指引之光」（目前一肥皂劇的名稱）。他又諷刺新民主黨領袖布勞本特的電視談話是「另一個世界」（亦一肥皂劇名。）

對於與未出現的保守黨克拉克之電視談話，老杜建議取名為「讓我們來交易」，暗諷克拉克與黨內發生領袖地位之爭及談判。

杜魯道並對一直對他不客氣的地球郵報及太陽報發出抨擊，只有袒他的多倫多的星報免受指責。他說他不知道郵報發行人米加利是否與太陽報總編輯華壓頓一同，就發現加拿大最大的災禍是克拉克，而非他。

杜魯道說，他可見到米加利坐在房子的右邊，而華壓頓根本太右而出界。麥克連週刊的老編扭曼則挑有幾人身邊坐。在場的一千六百名自由黨人顯然喜歡老杜這些笑話，笑聲不絕。

兩男子邊走邊吵
年輕人拔槍格殺
警方描繪形貌追緝兇嫌

【溫哥華訊】溫埠西區柏樹街二千四百號街位，於廿六日上午八時左右，發生兇殺案。

當時行人熙來攘往，匆匆上班，有兩名男子在街上邊走邊談，談話中似有所爭執，突然較年輕那人，拔槍相向，對四十餘歲的男子開了五槍。

有人於槍響前，曾聽到一男聲連呼救命。本案發後該男子經送往醫院急救無效，警方於通知其親屬前，拒絕透露死者姓名。

事發當時，街上行人絡繹不絕，多以為兒童在萬聖節放的鞭炮，不以為意。警方不久即趕抵現場，展開警戒並放出警犬追緝疑兇，向附近居民查問，對疑兇繪出形貌，以便追捕。

據悉，疑兇身着深棕色皮上衣，深黃色長褲。經查死者及兇嫌，均無前科紀錄，而且死者衣著甚為整潔，似非涉及毒品一類的案情。

據警方探員賓利密說，警方正在尋找一名知情的人談話。據一名住在現場附近的女子描述說，她的睡房正好面臨現場，所以她看到兩男子發生爭執，年輕人忽然掏槍打了死者四、五發，她遂立即電話報警。

現場附近住有一位護士，她曾趕往現場予以急救，但已返魂乏術。

據廿七日晨警方的消息說：荷蘭警方已在荷首都阿姆斯特丹將一形貌相似的男子在卡連奴斯基逮捕，即將引渡來加拿大就訊。

售假地權謊言辦移民
三名加人在英被判刑
李宗謀殺害華裔餐館老板判無罪

【加社倫敦電】有三名魁特要人在倫敦被捕，他們涉嫌在英國向當地的亞洲人出售假的土地產權及來加移民的謊言。

據悉，在一九七一年到一九八〇年間，有五百多人以住宅的價錢付出現金在魁北克購買沒有用的農地，這些農地不但沒有發展前途，並且予他們申請移民的案子及可能性亦沒有關係。

起訴官說，這些騙徒的手法是黑心的不法行為，受騙者均是由中美海島地區及亞洲移民到英國的新移民，因希望來北美定居而受騙。

被捕的三人是魁北克一公司的負責人及推銷員，他們分別被判一年到兩年間徒刑。

【安省果夫鎮電】安省最高法院二十七日判決殺害一名華人餐館東主的兇嫌無罪，因為四十五歲的李宗謀（譯音）神經失常。

李宗謀在去年十二月一日多倫多乘巴士到果夫的金冠酒家，五十二歲的東主黃某（英文名肯尼斯）歡迎他時，反被李宗謀用刀刺殺死亡。

法庭在判決書中說，李宗謀在刺殺黃某時，以為自己是在為人世除去一個禍害。

李宗謀過去在金冠任調酒員。法庭所得證詞中指出，當黃某伸手與他相握時，他取出刀子刺其腹部。

法庭判決李宗謀入安省北部之精神病中心長期治療。

圖為香港無線電視女藝員吳明春小姐近影。

香港無線電視女藝員
吳明春來加教舞蹈

【溫哥華訊】最近移民來加定居的香港無線電視女藝員吳明春，決定自十月卅日起，每週六下午四時至六時，在溫市喜士定東街二六〇三號開設中華民族舞蹈班，親自教授中國傳統及現代舞蹈，歡迎僑胞子女報名參加。

吳明春小姐多才多藝，曾在香港無線電視三年合約中，於幾個片集及節目中出現。目前經與溫市名拳師張明道商議，借該洪拳總會新址設班教課，凡有意參加者，請於每日上午十時至晚上八時前往該址，或電話二五三—三三五三、二五三—一〇〇三、八七六—四〇三八查詢。

溫埠篤親公所舉辦聯歡晚宴
合眾廣播電台選出新任委員

【溫哥華訊】美洲至存篤親總公所第二十二屆懇親大會於十月一日起在本埠一連舉行六天，闡揚祖德，發展族務，敦睦親誼，圓滿落幕。

溫埠篤親公所為襄助懇親籌備處，分組任事，近因任務完成，特於本月廿四日（星期六）下午二時在該公所舉行工作檢討會議，報導會務，並於是日下午六時在華僑酒樓舉行歡宴，氣氛至為融洽。

又，溫埠籌備處仍繼續收到捐助經費，茲將捐款者禮誌如下：僑信參茸行、實金榮各三百元，實發章、鴻章、胡英傑各二百元，陳灝熹加捐一百元，袁卓傑、胡以仁、以貞、惠貞、光漢、國榮、陳卓邦、和坤、其偉各一百元，袁紹然、國章、宏章、胡權熹、榮德、家安、陳能震、霧雯姑、馮德、清泥、掘強、啟麟、啟光、來活、清愛姑、國滿、木揚、卓儀各五十元，陳科雲加捐五十元，香港陳國安五十元，馮文勝四十元，袁松貴、陳科業、胡朝高各加捐三十元，胡達喜三十元，陳山河、宜璞各二十五元，陳松柏加捐二十元，陳春若姑、加馨姑、慰清姑、健璋、賢陸姆、景行、達仁、達義、煥泉、光煥夫人、洛群、煥煖、禎、超凡夫人、金菊姑、奧發、楚雲姑、袁振帆、偉、胡焯勝、維燕、德慶、忠源、持仕、偉乾、偉坤、偉維、偉宗、偉烈各二十元，陳社配、錫堃、黃孚、賈錦、剛敬、宜健夫人、文健夫人、永濃夫人、雷貴夫人、袁宏德、永濃夫人、蔡歐夫人、張覺夫人、胡鏞各十元。

又，胡文藻捐二十五元，袁德祥夫人捐十五元。

【溫哥華訊】溫哥華合眾廣播電台Cfro超短波FM一〇二點七中文廣播節目「合眾之音」，最近改選委員七人：主席：里沙，公關：葉瑞芬，文書：莫文，財政：安妮，康樂：金沙，監製：秀美及莫炳雍。

該電台係非為廣大僑胞提供報導性及娛樂性非牟利之中文廣播節目，成立有七年，每週六中午十二時至下午二時播音。

該台通訊處為：P. O. Box 2697, Van. B.C. V6B 3w8. 電話：六八四—八四九四。

人民法律學校續開法律講座

【溫哥華訊】溫哥華人民法律學校將於十一月一日（星期一）晚上七時半至九時半假片打東街五十號融積舉辦法律專題講座。講題是消費者法例，由摩利士律師主講。內容包括消費者常識、廣告用語、管制條例、貨品保用担保、信用咭、及對貨品貨商不滿時的投訴方法及手續等。如有任何問題，請致電七三四—一一二六人民法律學校與余家明女士接洽。

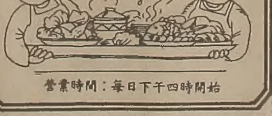
多市金龍戲院放映情劫影片

【多倫多訊】本市金龍戲院本期選映懸疑冒險愛情浪漫巨片「情劫」。由鄧雲華、余家倫及日本巨星丹波哲郎、倉田保昭合演。神秘殺手、非法貿易，由香港一直發展至日本北海道，峯迴路轉，高潮迭起，不到完場，不知結局。

同場加映武打明星羅道民、孟飛等領銜主演之「神拳霸道追魂手」，以民國初年，袁世凱迫害蔡鍔歷史為背景，在蔡同雲南途中，派出爪牙，沿途截殺，幸得江湖豪傑之助，終能逃出虎口，起兵討袁。全片情節曲折，打鬥精彩，不可多得。另加映排球邀請賽紀錄片。

萬壽宮酒樓
3550 VICTORIA PARK AVE.
WILLOWDALE. ONT. Tel.498-9555
龍鳳禮堂筵開五十交通方便泊車位多
特價翅席 $一六〇元
四喜大拼盤 貳熱葷 瑤柱鮮冬菇 翡翠鮮帶子 雞絲燕液翅 東江窩王雞 中式焗牛柳 薑葱焗龍蝦 清蒸海上鮮 揚州炒飯 長壽伊麵 百年鴻運 美點雙輝

另有多款精選和菜供應
營業時間：星期一至五由上午十一時至晚上十一時 逢週六、日及公衆假日增設茶市由上午十時起

翠華閣菜館
419 Dundas St. West 2nd Fl. Toronto.
TEL 596-8137


營業時間：每日下午四時開始

珠城酒樓
PINK REARL RESTAURANT
142 DUNDAS ST. West TOR.
TEL.977-3388
擺酒席 塲面最佳
食晚飯 情調幽雅
山珍海錯 名廚小菜
始開時十午上天每市茶務服流一供提下閣爲

Merrill Lynch Royal Securities Limited 美林皇家証券有限公司
STOCKS, OPTIONS, BONDS AND COMMODITIES
鄭義安博士
安省註冊工程師
G.A. TEH, PH.D., P. ENG.
HUDSON'S BAY CENTRE 2 BLOOR ST. E. TOR. TEL (416) 361-3223

蘇榮興海味貿易公司
SO WING HING TRADING CO., LTD.
79 HURON ST. TORONTO TEL: 977-1133
(At Huron & Dundas)
（華埠曉倫街近登打西街）
專營
鮑參翅肚 各式海味
酒家採購 特價批發
直接進口
代理香港蘇成興海味貿易公司

IRVINE 汽車
ALEX. IRVINE MOTORS (1970) LTD
2000 LAWRENCE AVE E. (AT MIDLAND AVE.)
汽車代理：雪佛蘭 CHEVROLET 奧士無比 OLDSMOBILE

羅嘉祿 CARLOS LAW
營業時間：
公司：751-1100 星期一至四 一時至九時
住宅：298-0295 星期五 二時至六時
星期六 九時至六時

畔溪小菜館
BOON KITE CHINESE RESTAURANT
263 SPADINA AVENUE, TORONTO
（華埠登打士西街與士巴丹拿交界附近）
TEL: 596-7425
午餐：經濟粥、粉、麵、飯
晚餐：精美小菜 客家名菜
宵夜：海鮮種類多 魚蝦蚧蜆螺
每週七天營業 由上午十一時半至凌晨一時

福星酒家
3818 VICTORIA PARK, TOR.
TEL.499-4443
週一至週五大特價翅席 $99.00
燒味大拼盤 兩熱葷 雀巢鮮菇雞柳 腰菓鮮蝦仁 紅燒龍鳳大生翅 當紅炸子雞 碧綠鮮鮑片 津菜扒大鴨 五柳西檸碧古或清蒸 生炒牛肉飯 乾燒伊府麵 蓮子紅豆沙
聯歡翅席 $129.95
燒味大拼盤 雀巢龍鳳球 蟹肉扒雙菇 紅燒龍鳳大生翅 當紅炸子雞 玉蘭鮮帶子 四寶燜海參 薑葱雙龍蝦 茄汁雞絲飯 乾燒伊麵 蓮子紅豆沙 美點雙輝
精美小菜 經濟晚飯

館軒月醉館
新增華麗禮堂宴會廳房 附有新娘房及專用舞池 婚筵喜宴社團敍會 歡迎預訂酒席 訂座電話：四八式五五〇一
囍龍鳳翅席
醉月一品大拼盆
脆奶雪耳蝦仁 雀巢碧綠帶子（兩熱葷）
龍鳳大生翅
翡翠美鮑片
芝麻香妃雞
薑葱焗龍蝦
四海慶昇平
百年好合美點雙輝
鴛鴦炒飯雙喜伊麵
每席特價一佰七十八元 一嚐值千金
增設天天茶市每週七天營業 星期一至五茶市由十一時開始 星期六、日及公衆假期茶市由拾時開始 免費停車塲車位充足

TaiPan
482-5501